5 未来へと歩みだした中米の小

訪 ñ

平和 が

貧困の差は存在し続け L ゕ の 華や かさと田

[舎の

鶏のフライ、 る。その間にも、

飴、コーラなどで籠や

バナナ、西瓜

バケツを一杯にした物売りたちが入

が

急な斜面

の渓谷をゆっくりと進

٤

バスは、重苦しい雰囲気を醸し出す

だけで前進していく。

左右に揺

れる

めほとんど前が見えず、

運転

手の

れているバスは、 せながら進んでゆく。 入ったバスは、 なってきた。

降りつける雨

の

た

ワイパー

が

バリオス市は緑の山の中にひっそり

サンミゲールか

二年前、 総選挙は成功し

かし、 農地改革は進ま ず

偏在は解決され なかった。

りる。 何も期待

できなかっ

た 暗

ンサル

バドルから約百六

Ĥ k

m

目的地はエルサルバド

jı

の

)首都

ij

落ち着か 横に座っ

じか

前向きな若者

ンミゲール州の北西に位置するバ

IJ #

けようとしているのがわかる。 ない様子である。何度となく た東洋人が気になるのか、 ら一緒であった女学生は、 とたたずんでいた。

「どこまで行くんだい」。こちら

オス市である。

東エルサルバ

デルの

サンミゲー

から声をかけ

未来に、

の姿をようやく肌で感じることがで い時代に別れを告げ、

いたるところでそれを感

離である。バスは、

中米を貫

なたは

? \_。 「バ

ij

オスまで。

× あ

てみた。「チャペルティケま

で

5 ( 1

1

11.

「アサヒグラフ」

取り付けられた小

さな 転

風

機

真っ青だった空も、

雨季の気

ルバドル メロ大司教。

だけでなく、

軍部

の横暴が

次のページへ

車窓の変化に

から噴き出してくる。

運

席

の斜め

も次第に変わってい

ζ

平地から山

つける。

座っているだけで汗が体中

時

'間がたつにつれ、

の外

の

風

部の政策に堂々と異を唱えてい

彼の肖像画は、

エルサ

たロ

民衆の精神的支柱となり、

軍

の太陽は容赦なくバスの天井を照り

アルト道路をひた走る。

季の真っ最中だというのに灼

埶

降りさせながら、穴だらけ をとり、いくつかの町で乗客 アメリカンハイウェー から北

の

アスフ

悲惨な内戦が続いてい

た

九

八

を乗り

おきたかったんだ

に進路 イスパン 間の距

口大司教の生まれ故郷を一度訪

Ιţ 前に

向

!けて吹きつけ、気分を悪くさせる。

合わて雨雲が広がり始めた。 まぐれな天気に倣い、

大粒の

体のオフィスにも飾られてい 今も続く隣国グアテマアラの人権団

なま暖かい空気を乗客の座席

寂の中で、 都市の

きた。

喧噪の中で、

地方の

ш́

の静

ルから乗り合いバスで約三時 最大のバスターミナル、

996)

エルサルバドルは確実に動き始めて

た

富の

多くの問題を抱え んながら.

ŧ

の音にせっつかれてバスは出発す ミナル係官の耳をつんざくような笛 ら疲れが出てくる。やがてバスター でくる。暑さと人いきれで出発前 れ替わり立ち替わりバスに乗り込ん

ಠ್ಠ

国 か

の時

刻をすでに四十五分も過ぎてい

になるまでバスは出発し

ない。

予定 ぱ

ば

して

た が、

乗客

が

っ

雨がバ

スの窓をたたきつ

雨

石を敷き詰めた山道 タイヤをスリップさ

には、サンミゲール州の山間部で政 く、「内戦が激しかった頃のバリオス 校を由を尋ねてみた。 園と	出る。不思議に思ってオーナーに理 は働一つある。しかもシャワーはお湯が る。	山奥の町バリオスにゲストハウスが スコとり立てて何ら見るべき所のない 次の		じた。街の雰囲気が変わっ	のだが、今回はそうしようにも少々 三者をぶら下げ、堂々と街の中を歩けた ンス	以前なら首からカメラー	題と	ルサルバドルに強制送還され、彼ら 中で	てアメリカに逃れた人々の一部がエ バ	現在のこの国は、内戦の避難民としである。	来たくない」との印象を与えていた。 も、		士の、外国人に向けるまなざしは冷 陣向け	では、町中を警備していた政府軍兵 多く	は犯罪のためだ。確かに内戦終結ま リオ	ていない。かつては内戦のため。今 って	には	エルサルバドルへの旅行は今も昔 された	でもあった。 り返	のない北東地域への目玉にするつも(取り、ドルの中でも、これまで行ったこと)側は、	, ) リオス市行きは、エルサルバ 府軍
く、ほとんどの若者が大都市へと出校を終えても地元には働き口はな園とその加工工場ぐらいである。学	は働くところといえば、コーヒー農る。バリオス市のような山奥の町で	スコンテストに向けての練習であ次の週に迫ったペルキン市でのダン	!!!!!の !! 、 、 !! 、 !!	りながら音楽に合わせ練習を続け	三者の存在も忘れ、汗びっしょりなンスの練習に熱が入るにつれて、第	最初はにかんでいた。ところが、ダ	る。若い二人は、カメラを向けられ、	中で若者たちが踊りの練習をしてい	バリオス市の倉庫のような建物の	ే వ <sub>ం</sub>	今はここに宿泊するものは皆無	彼女はそう答えてくれた。 もっと	]けのゲストハウスであった」	多く訪れていた。ここは、その取材	リオス市の攻防を取材する報道陣が	ってしまった。当時首都からは、バ	町の政府建造物のすべて焼き払	九八二	し	、政府軍基地に攻撃を何度も繰い、バリオス市の東約五kmに陣	、、、これではいません。だりの最強の基地があった。ゲリ
アナでのその祭りの規模は大きく、 次エルサルバドル第二の都市サンタ のを讃える祭りである。 -	なって盛り上げる地方の「守護神」 ジカのある土地所有たち)が後援者と へ	その土地の有力者(多くは市長や財である。あと一つは、各地方ごとに、	復活祭はカトリックの国らしい伝統	りがある。	エルサルバドルには大きく分けて多くの町から人々がやってくる。	りであるが、サンミゲール州北部の	や大がかりな屋台もない手作りの祭	伝統や歴史、華やかなページェント	の祭りは、今年で五年目を迎える。	る。九二年の停戦の年に始まったこ	ペルキン市では小さな祭りが催され	ある。毎年八月三日から五日まで、		博物館があり、エルサルバドル人以	た。町外れには、この国唯一の革命	族解放戦線) ゲリラの首都でもあっ	MLN ( ファラブンド・マルティ民	前に迫るペルキン市は、かつてのF	km、ホンジュラス国境がすぐ目の	サンミゲール市から北へ約百三十生活の一場面を垣間見た。	) ・ 景京 : 垣引しく。 そんな町に住

杞 も軍

であ

ると自

一分に

ίÌ た

か

部

0

改

革も

成

功

それは 装 戦

人は 々に話 かと、 殊部隊

ħ を 訓 の

人い

なかった。

内

終

聞 練

ίĭ

t

U

ゕ

Ũ 物

そういう

から四年

がた

ち、

ゲリラ

武

加

除 結 ナ 隊

市民

E 練

露され **様子** 

た。

\_

般市

の

訓

が、

初 ñ

そせ 警察

ンタア 外特殊部

民を恐怖

の 披 の

どん

底

اتا

陥

ñ か め た

た軍 うて

0

再来を危惧する人は

L١ 部

な

L١ 特

の様子を見

U

Ē

きた人

々を楽

Ù

ŧ

せる。

は ij

特

ľ

ち上げ、

夜店などがあ

く

Ò

安を守る

ために作ら

:が増えてきたエ

元 今回

サ

Ĵ٧

バ

ド 莂 多

j١

ഗ

治 犯

ıΣ

都市

部

で何百年と続

١١

7

きた伝

Ш

|奥で始まったば

か 言 Ü

ij

Ó 聞 今、 Ó

新

L せ

١J た

祭

一つの

ŤП

L

Ť ば

た若者た

ത

あ

る

祭り。

場所

えど、

この

装行 じば、 礼行進であ ツ の参加 にちな L١ た。 クスは、 列 聖母 者 h コスタリ だ四 も多く見られ 美 るが、 イエス ੨ 人コンテス 旨年 ij ź カやグアテマ それ Ó • Ó 伝 + 日 以外 Ļ リスト た 統 親 ある Ħ آتٰ 花 シ クライ ŧ 、ラから そ タ 灭 ź の Ō ത 打 Ж マ 祭 ナ 仮

> であ Ü るが、 ١J みである 姿を見せ 次 ī こてく 訪 n れる る時 には か じどん 今 から

> > あ -

る

乂 1

゚゙ヲ 1

パヤ

ンは

市中

米

各

玉

の

主

食

で

も

ル

テ  $\overline{\phantom{a}}$ 

调

間

ιŠί

5

通

ī

でイ

F

が

続

L١

て

写 真 イキャ プショ

た(バリオスろうまで何度練習する若者 ス度者わ 市もたせ 繰ち τ ຶ່າງັ 収 返全穫し員祭 練のの 習動ダ 作 シ こがえいそを

く台も ゙タ のが有祭 の人が集う、が並ぶ。朝見れる大聖賞の人が集りの期間、 、 ナ 市 早堂 町 くのエ の中心 からをに にもなる( Q遅くまで多には多くの屋がバドルで最

平のを 和首楽祭 の都しり 大切さを構での光景がの喧騒の を感じる(ペルキン市)景だけに、あらためて男女。かつてのゲリラの陰で二人だけの世界 にけに、あらためて好。かつてのゲリラミで二人だけの世界

め・ ざ内 物 前若 ま タ品だ ペ でロダ 女と アを高ま戦  $\dot{+}$ ル ナ市にしが キ分性ス ンにたの 市場 い終 出ち直せ。前 で買と結 いいじ 売 り手わて る練 on 4 か習入 けると 心の危に る年 が 男 ю し果化 た تع 失済 てを粧 業発率展 い観を ١١ ち な た衆 する Ø サいはが

> いた たた米 い(バリオス市)にめ学校に行けたちに英語を教えたりない。 なえボス ίÌ て ラで くうもまだ. こいる。 貧. ことがある。 貧. たんで まして ださ子 を

の供け・

ち にの田 ž 売 一舎 ろんない ( バリオス市 )売りに行く。学校へ行くや一部。 山で集めた燃料用管では子どもたちも貴重 用重 のな 薪労 を働

も町力・

ンるク・ハゴる人タ人のエパミ人々アク国ル市のにも ゴ も言 ナ サ 中は ഗ 中で親を待つ見は信じられない多く存在する。 市姿どル を のバ 見町ド るのル 教は 会敬 長い の 内生首糧 子活都を が で虔 できるのできる がで見 あ生い も る活だ <u>+</u> にリッ ネ す す

イウーモ ヤロ · (パン) ロンシ挽い L١ をた焼粉 で女作 へたち。 ·

な 0

問 躍

題 動

を 感

抱 Ü Ü

え続

け

ż ħ

エル

サ

バ

ド

ル・

テト

忘 Ē

ħ · 参

5

な

ίį ١Ì 違

ちまぢま